

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 46 (1973)
Heft: 6

Rubrik: Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zentralvorstand

Zentralpräsident

Hptm Furrer David, Benedikt-Banga-
Strasse 10, 4142 Münchenstein
G (061) 34 24 96 P (061) 46 55 33

Sekretär:

Oblt Denzler Peter
Schönmattdstrasse 15, 4153 Reinach BL
G (061) 25 13 13

Kassier:

Oblt Strickler Bernhard
Aumattstrasse 16, 4153 Reinach BL
G (061) 25 13 13

Beisitzer:

Adj Uof Ochsner Jean-Pierre
Supperstrasse 26, 4125 Riehen
G (061) 25 13 13

Fw David Peter

Baselstrasse 28, 4142 Münchenstein
G (061) 25 13 13

Der Zentralvorstand stellt sich ...

Zum erstenmal seit der Gründung unserer Vereinigung im Jahre 1931 fiel der Ortsgruppe Basel die Ehre zu, den Zentralvorstand übernehmen zu dürfen. Obwohl wir uns der grossen Aufgaben bewusst sind, die ein derartiges Mandat mit sich bringt, freuen wir uns, während den nächsten 2 Jahren an der Gestaltung unserer Vereinigung mitwirken zu können.

Es hat sich in den letzten Jahren eingebürgert, dass sich der neue Zentralvorstand vorstellt. Wir wollen für einmal davon absehen und nicht uns, sondern Ihnen die Stadt vorstellen, die unsere zwei nächsten Jahresversammlungen beherbergen wird.

Die Geburtsstätte unserer Stadt Basel ist der Münsterhügel, auf dem eine keltische und später eine feste römische Siedlung entstand. Ihr folgte die bischöfliche Burg, der sich die frühmittelalterliche Marktstadt der Birsigiederung anschloss. Damals war Basel Besitz der hochburgundischen Krone. Kaiser Heinrich der II., der im Jahre 1006 Basel an sich nahm, brachte den Bischofssitz zu Ansehen. Der von der Kirche heiliggesprochene Herrscher wurde in der Folgezeit Basels Schutzpatron.

Im 15. Jahrhundert mehrten sich Geltung und Macht der Rheinstadt und in den Jahren 1431 bis 1448 beherbergte Basel das grosse Konzil. Eine der bedeutsamsten Stufen geistig-kultureller Entwicklung war die Gründung der Universität im Jahre 1460. Im Jahre 1501 trat Basel, nicht zuletzt als indirekte Folge des Schwabenerkrieges, dem ewigen Bunde bei und am Tag Kaiser Heinrichs des gleichen Jahres wurden «Bürgermeister, Rat und gemeine Bürger der Stadt» zu Eidgenossen. Glaubensflüchtlinge aus Italien, Frankreich und den Niederlanden brachten Basel Industrien, allen voran die Seidenweberei.

Die Wesensart dieser sesshaft gewordenen Fremden hat in der Folge das Leben der Basler stark beeinflusst und umgeformt.

Als es darum ging, den Friedenskongress zu beschicken, besass Basel in Johann Rudolf Wettstein den besten Mann für diese schwierige Aufgabe. Die Urkunde, die er 1648 nach zähen und langen Verhandlungen in die Heimat brachte, verbriefte der Eidgenossenschaft die Oberhoheit eines völlig freien Staates.

Basel verdankt seine heutige Stellung als lebendige Stadt, als geachteter Stand und als bedeutsames Handels- und Industriezentrum der Schweiz, der geistigen und künstlerischen Kultur, dem wirtschaftlichen Aufschwung und nicht zuletzt der sozialen Aufgeschlossenheit seiner Bürger.

«In eigener Sache»

Unter diesem Titel möchten wir unseren Mitgliedern eine Spalte im «Pionier» zur Verfügung stellen, wo jeder seine Meinung, seinen Vorschlag oder was es auch immer sein mag, frei äussern kann. Beiträge sind an den Zentralvorstand zu richten, dessen Dank Ihnen heute bereits gewiss ist.

Der Zentralvorstand dankt

... den zurückgetretenen Kollegen aus Olten für die geleistete Arbeit in den vergangenen zwei Jahren und

... dem bisherigen und neuen bewährten Uebersetzer, Hptm Henri Scheller für seine stets ausgezeichneten Einsatz.

Ortsgruppe Basel

Anlässlich ihrer letzten Generalversammlung wählte die Ortsgruppe Basel den Kameraden

Adj Uof Jean-Pierre Ochsner

zum neuen Obmann. Wir gratulieren dem neuen Obmann zu seiner Wahl und danken dem zurückgetretenen Hptm Ernst Hofmann für die geleistete Arbeit.

Le comité central se présente ...

Pour la première fois depuis 1931, date de la fondation de notre association, le groupe local de Bâle a l'honneur de former le comité central.

Bien que nous soyons conscients des responsabilités que comporte un tel mandat, nous nous réjouissons de l'exercer au cours des deux années qui vont suivre.

Depuis quelques années la tradition veut que le nouveau comité se présente. Nous ferons une exception, en ce sens que nous allons vous présenter la ville dans laquelle se dérouleront les deux prochaines assemblées annuelles.

La colline de la cathédrale constitue l'embryon de la ville; c'est là que les celtes d'abord, les romains ensuite, y fondèrent une colonie. Ce fut plus tard la ville où

résida l'évêque et qui devint, au début du moyen âge, ville de foires de la région de la birse inférieure. Bâle faisait autrefois partie intégrante de l'empire des burgondes. L'empereur Henri II, qui prit en 1006 Bâle sous sa protection, en fit le siège de l'évêché. Il fut par la suite proclamé saint par l'église et devint finalement patron et protecteur de la ville.

Au 15ème siècle, la ville rhénane connut l'opulence et la gloire; en 1431 et 1448 elle fut le siège de conciles. L'une des étapes marquantes de son développement culturel fut la fondation de l'université, en l'an 1460.

En 1501, après la guerre de Souabe, Bâle entra dans la Confédération Suisse.

Des réfugiés en provenance d'Italie, de France et des Pays Bas introduisirent à Bâle diverses industries, dont celle de la soie. Cet apport étranger a, par la suite, fortement influencé la vie des bâlois.

Lorsqu'il s'agit d'envoyer les députés à la diète, Bâle eut, en la personne de Rudolf Wettstein, le représentant le plus qualifié pour l'accomplissement de cette lourde tâche. L'acte qu'il obtint en 1648 conférerait à la ville une indépendance totale.

Sa situation actuelle, de ville extrêmement active, que ce soit sur les plans culturels, commerciaux ou industriels, Bâle la doit à l'esprit d'initiative de ses citoyens.

«Au vif du sujet»

Sous cette rubrique, nous nous proposons de mettre une colonne du «pionnier» à disposition de nos membres; chacun aurait ainsi la possibilité d'exprimer son opinion ou d'émettre des idées. Toutes les propositions sont à adresser au comité central qui vous en remercie d'avance.

Le comité central remercie

... l'ancien comité d'Olten du travail effectué au cours des deux dernières années,

... le cap Scheller de sa collaboration pour les traductions.

Groupe local de Bâle

Lors de la dernière assemblée du groupe de Bâle, le camarade adj Jean-Pierre Ochsner a été élu chef de groupe. Nous l'en félicitons et remercions son prédécesseur, le cap Ernest Hofmann, du travail qu'il a accompli.

tes. Le procès-verbal de l'AG 1972 ayant paru dans le «Plonier», nous reonçons à sa lecture. Il est approuvé.

3. Rapport du président: Le président retrace l'activité de la section pour l'année 1972. Si l'activité technique de la section progresse, on ne peut pas en dire autant de l'effectif, qui a plutôt tendance à la baisse et où les admissions ne compensent plus les démissions. Il devient grand temps de se ressaisir et de mettre à notre programme une campagne de recrutement où chaque membre devra être engagé. Ce problème sera repris d'ailleurs au point 9 de l'ordre du jour. Dans le courant de l'année dernière, le président a représenté la section à l'assemblée des délégués les 15 et 16 avril à Genève, en compagnie de nos camarades René Mueller et Bernard Mann. Aucun fait marquant n'est à retenir de cette rencontre, si ce n'est la liquidation d'un différent entre la section de Genève et la notre à propos de bobines de câble F 20. Il tient à remercier personnellement notre ami René Mueller, qui a activement participé au règlement de ce litige avec une sympathique section. En date du 12 juin 1972, une autre mission dangereuse est au programme: «Opération Oensingen». Notre président, le portefeuille garni de Frs. 500.—, que le caissier lui avait généreusement versé avec beaucoup de réticence, et plusieurs membres de la section, se sont rendus à Oensingen. Résultat: aucun achat pour la section, rien d'intéressant à signaler, si ce n'est la création d'un groupe entraîné à ce genre d'opération. Pour revenir à des choses plus sérieuses, il a participé le 25 novembre à la conférence des présidents à Olten. Parmi les nombreux points débattus, notre section a proposé de revoir complètement, avec le service des troupes de transmission et par le canal du comité de l'AFTT, le règlement concernant l'engagement des sections aux concours d'armée (SMUT). Nous avons également donné notre accord pour l'admission au sein de notre association, de membres sympathisants. Enfin il est intervenu auprès du comité central, pour connaître le résultat de l'enquête au sujet de l'utilisation par la protection civile d'appareils SE-125 lors de la Fête fédérale de lutte qui s'est déroulée à La Chaux-de-Fonds. Une réponse a été promise. Pour terminer ce rapport, le président remercie les membres du comité pour leur dévouement, notre camarade et ancien président, notre ami Claude Herbelin, sur qui nous savons pouvoir toujours compter et enfin tous les membres qui sont prêts à sacrifier un moment de leur temps pour la cause de notre association.

4. Rapport des chefs de transmission:

François Mueller prend la parole pour le groupement du bas. Le 19 février 1972, la section a participé au concours de ski d'Ebauches avec 5 stations SE-206 et 10 stations téléphone desservies par les chronométreurs et officiels. Le 9 avril 1972, marche militaire La Chaux-de-Fonds—Neu-

châtel avec 7 SE-206, 3 appareils d'alimentations ainsi que de 3 téléantennes. Les 3 et 10 juin 1972 a eu lieu le concours hippique à Colombier. 13 stations SE-206 et 2 téléantennes furent engagées dans l'opération. Les 30 septembre et 1er octobre 1972, la fête des vendanges de Neuchâtel a vu la participation de nos membres avec 18 SE-125, 20 téléphones et une centrale téléphonique de la section. Il faut signaler encore le cours technique SE-125 qui s'est déroulé parallèlement à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel et qui était donné par notre ami Claude Herbelin. Enfin il faut comme chaque année déplorer le peu de participants à nos manifestations, en particulier aux cours techniques. Les personnes qui auraient eu le plus grand besoin de se rafraîchir la mémoire (règles de trafic) n'étaient pas présentes.

Jean-Claude Voumard prend alors la parole pour le rapport du groupement du haut. En ce qui concerne les transmissions effectuées pour des tiers, le tour sera vite fait, car à part la mise à disposition de deux lacets entre Modhac et l'Hôpital pour les chasseurs de sons, ce qui n'a demandé d'ailleurs qu'une commande de ligne et de concession, les raccordements ayant été faits par eux-mêmes, il ne reste qu'une manifestation, mais pas n'importe laquelle! Il s'agissait de la fête fédérale de lutte, dans laquelle nous avons engagé 5 SE-206 qui travaillaient en deux réseaux sur la même fréquence. Un réseau servait principalement et officiellement aux rappels des lutteurs par haut-parleurs, demandés par les juges qui se trouvaient au centre du terrain. L'autre était plutôt destiné aux recherches de personnes et aux communications techniques. Nous avons compté une moyenne de quinze appels de personnes à l'heure, pendant environ huit heures le dimanche; donc uniquement des appels de personnes. Les appels de lutteurs étant glissés entre deux. A part une panne de garniture anti-bruit et l'éternel problème des piles, tout c'est parfaitement passé. Nous étions six pour desservir cinq stations sans interruption, le samedi de huit heures à dix-huit heures et le dimanche de neuf heures à dix-sept heures. Il faut dire que le réseau n'était prévu initialement qu'à trois et que c'est que le vendredi que l'on a demandé deux postes supplémentaires. Encore un fait important à signaler, pendant que René Mueller et Jean-Pierre Michel se coltinaient des SE-206 sur le dos toute la durée des transmissions, une équipe de civils paraissait avec des SE-125 (c'était donc avant le cours technique). Après avoir posé quelques questions au responsable de ce réseau, nous avons appris qu'il s'agissait des stations de la Protection civile et qu'il n'était ni autorisé à trafiquer, ni au bénéfice d'une concession. Un rapport a été fait via le comité central et je peux vous assurer que cela a suivi, car la réaction de l'intéressé a été assez violente. Les mercredis 13 et 20 septembre a eu lieu à La Chaux-de-Fonds un cours sur les nou-

velles stations SE-125 donné par Claude Herbelin. Il s'est clôturé en beauté le samedi 23 par un exercice pratique dans la nature et je crois que chacun a été enthousiasmé par ces appareils. Le mercredi 9 octobre a eu lieu à La Chaux-de-Fonds un cours technique sur la centrale téléph. 57 donné par Bernard Christin et le 16 sur la centrale téléphone 64 donné par Jean-Pierre Boillat. Le samedi 18, un exercice d'ensemble nous a permis de manipuler ces deux centrales placées l'une dans notre local, l'autre au centre de la protection civile. Elles étaient reliées par un lacet civil et quatre raccordements automatiques. Douze actifs et trois juniors ont participé à ce cours. Les SE-103 que nous avons reçues dans le courant de l'automne n'ont pas été encore toutes essayées. D'après les premiers essais, leur portée est de 2 à 3 kilomètres. La garniture de conversation n'est pas pratique (il s'agit d'écouteur et de laryngophone). Nous avons fait quelques essais de transformation, mais ce n'est pas encore au point. Des convertisseurs d'alimentation 12 V. sont également à l'étude. En ce qui concerne le programme 1973, nous vous recommandons le réseau de base dans lequel nous entrons au mois d'avril, avec la SE-218 qui chez nous est prête au trafic. Une deuxième station est entreposée dans notre local et n'attend que le moment d'être transportée aux Valangines. Nous ne sommes pas encore engagés pour les Fêtes de la montre et peut-être qu'en attendant nous pourrions organiser un cours technique sur la station à faisceau dirigé R-902. A la demande du comité, nous avons fait un peu d'écoute radio lors de manifestations publiques. Nous n'avons rien entendu de spécial sauf le jour des concours de sauts du Locle. Il ne s'agissait pas de cette manifestation, mais de la Coupe Perrier à la Vue des Alpes ou éventuellement de la course de fonds qui avait lieu le même jour dans la région de la Brévine. Comme nous ne savions pas où cela se passait, nous n'avons pas pu aller voir sur place. Nous vous rappelons que le local de La Chaux-de-Fonds, situé à la rue de la Serre 64, au sous-sol du Cercle de l'Union, est ouvert tous les mercredis soirs. Nous l'avons complètement remis à neuf, posé des tubes TL supplémentaires et prises mono et triphasées, nettoyé et bien aménagé. Pour terminer nous remercions tous ceux qui ont participé à l'une ou l'autre de nos activités, car c'est grâce à eux que la section peut vivre.

5. Rapport des chefs de matériel: néant vu leurs absences.

6. Rapport du caissier: Tout en s'excusant de ne pouvoir nous présenter un rapport plus circonstancié, il nous présente le bilan pour l'année 1972 et nous donne quelques précisions au sujet des dépenses. Notre ami nous fait remarquer que si l'on tient compte des nombreux investissements que la section a faits, on peut considérer le bilan comme satisfaisant. Un seul point

sombre au tableau, les cotisations arrières.
7. Rapport des vérificateurs de comptes: MM. Béguin et Sautebin ont vérifié les comptes et attestent de leur authenticité tels qu'ils ont été présentés. Edgar Béguin demande à l'assemblée de donner décharge à notre ami François Perret-Gentil pour l'exercice écoulé. Tous les rapports présentés ont été acceptés à l'unanimité de l'Assemblée avec remerciements pour le travail accompli et félicitations.

8. Nominations statutaires: Démissions du comité: Bernard Mann, vice-président, et Alain Spitznagel, secrétaire. Le reste de l'ancien comité est réélu en bloc. Le comité pour 1973 se présente de la façon suivante: Président: Pierre Grandjean, vice-présidents: Francis Moser et Fritz Zwygart, chefs de transmission: François Mueller et Jean-Claude Voumard, chefs de matériel: Jean Jacot-Guillarmod et Bernard Christin, trésorier: François Perret-Gentil, mutations: Roger Oudin, secrétaire: Jean-Pierre Calame, vérificateurs de comptes: Edgar Béguin, Wilfred Sautebin et Jean-Pierre Antoine suppléant, propagandiste et responsable des juniors: Alain Spitznagel. Les deux membres sortant ayant été remplacés par Fritz Zwygart et Jean-Pierre Calame, l'assemblée ratifie la composition du nouveau comité. A noter l'apparition d'un nouveau poste au sein du comité, celui de propagandiste et responsable des juniors. Ce poste sera traité au point 9 de l'ordre du jour. Le comité a le plaisir d'accueillir deux nouveaux membres vétérans: Bernard Groux et Bernard Mann.

9. Création d'un nouveau poste au sein du comité: Afin d'enrayer la tendance à la baisse de l'effectif de notre section, le comité a pris la décision de créer un nouveau poste au comité. Cette tâche a été attribuée à Alain Spitznagel. En effet celui-ci se démettant de ses fonctions de secrétaire désirait prendre part activement au développement de notre section. Claude Herbelin approuve cette prise de position et nous indique que les cours de morse restent le réservoir de notre société. Alain Spitznagel est élu à l'unanimité.

10 et 11. Admissions et démissions: Roger Oudin, responsable des mutations prend la parole: l'effectif de notre section à ce jour est de 91 membres au total, soit le même nombre que l'année précédente. Il nous fait part des nouvelles mutations. Il profite d'approuver la décision prise au point 9 de l'ordre du jour.

12. Cotisations 1973: Aucune augmentation n'est prévue pour cette année, bien que les cotisations auprès du comité central aient augmentées. Elles sont fixées de la manière suivante: actifs et vétérans Frs. 20.—, passifs Frs. 20.— au minimum, juniors Frs. 8.—. L'assemblée accepte ce tarif.

13. Activité 1973: Les activités 1973 se résument comme suit: Pour le comité: cours R-902 à Bülach les 17 et 18 février 1973, assemblée générale des délégués à Bü-

lach les 10 et 11 mars 1973. Pour la section: Cours de section sur la R-902 par Bernard Christin et les membres qui auront participé au cours de Bülach. Braderie à La Chaux-de-Fonds les 1er et 2 septembre 1973. Fêtes des vendanges les 29 et 30 septembre 1973, Marche d'Ebauches, concours hippique, Rallye des familles, ainsi que l'aménagement des locaux. Pour La Chaux-de-Fonds, réseau de base à partir du 1er avril.

14. Divers: Le président nous communique l'ordre du jour de l'AG des délégués. Par la même occasion nous prenons position au sujet des membres sympathisants. Profitant de cette occurrence le président de la section Vaudoise nous donne son avis ainsi que celui de sa section. En conclusion l'assemblée donne un avis favorable concernant ces nouveaux membres. Certaines sections ont fait des pétitions pour que l'uniforme ne soit plus obligatoire lors d'exercice en campagne. Une discussion s'ébauche à ce sujet et un vote est demandé. La section reste favorable au port de l'uniforme, bien qu'il serait agréable que le port de l'uniforme soit laissé libre à chaque section en fonction de la manifestation. Le président nous parle de la pétition pour une armée forte et distribue à chacun la formule ad-hoc. Clôture de l'assemblée à 23 h. 05. jpc

● **Sektion Schaffhausen**

Bericht über die Felddienstübung vom 12. Mai 1973

Am Samstag, den 12. Mai 1973, fand im Gebiet von Randen und Klettgau im Kanton Schaffhausen die 12. Schaffhauser Vielseitigkeitsfahrt der Gesellschaft der Militär-Motorfahrer Schaffhausen (GMMSH) statt. Diese Vielseitigkeitsfahrt war aufgeteilt in zwei Fahrparcours von total 35 km Länge und einen Marschparcour mit diversen Posten. Dazu kamen noch die Disziplinen Armbrustschiessen, HG-Wurf und Kameradenhilfe. Bei den Motorfahrern starteten rund 40 Teilnehmer. Unsere Sektion hatte für diesen Anlass die Uebermittlung zu besorgen. Wir benützten die Gelegenheit, um zugleich eine Felddienstübung abzuhalten. Als Inspektor amtete Major J. Schenk aus Rorschach, dem wir für seine Hilfe und die guten Ratschläge nochmals bestens danken möchten. Eingesetzt waren eine Station SE-407/206 als KP, 2 SE-206 als Aussenstationen, 4 SE-206 auf den Jeeps, 1 SE-206 in Pw sowie 2 SE-125, Verbindung KP-Pw, als Versuch. Bald nach Betriebsaufnahme stieg die SE-407 aus, sie musste durch eine SE-206 mit Fernantenne ersetzt werden. Die Verbindungen klappten gut, doch gilt es noch, einige Feinheiten auszuschießen. Ein Zivilist besuchte die Übung und gab auf dem KP seine Beitrittsklärung ab.

An der Übung nahmen 6 Aktiv- und 3 Jungmitglieder unserer Sektion teil. Angemeldet waren auch noch 3 Mitglieder der Sektion Winterthur, wobei deren Präsi-

dent erklärte, dass möglicherweise noch ein viertes Mitglied ihrer Sektion teilnehmen werde. Am 10. Mai, also zwei Tage vor der Felddienstübung, erhielt unser Präsident ein Schreiben aus Winterthur. Dieses enthielt eine Absage des Winterthurer Präsidenten: «Nachdem bis jetzt keine unserer Einladungen beantwortet wurde, haben sich die restlichen Vorstandsmitglieder einstimmig entschlossen, an keinem Anlass mehr teilzunehmen, der nicht wenigstens von weiteren drei Aktivmitgliedern besucht wird . . . , doch kann ich meine Kollegen verstehen, welche nun einmal mit allen Mitteln versuchen wollen, die Sektionsmitglieder aufzurütteln . . . » Auch das ist eine Ansicht, aber ob sie richtig ist, ist fraglich. Der Winterthurer Vorstand muss doch nicht glauben, nach Jahren nicht existenter Tätigkeit plötzlich von einer Stunde auf die andere eine aktive Sektion zu haben. Zuerst muss er (der Vorstand) mit dem guten Beispiel vorangehen. Das haben wir in Schaffhausen so gemacht, und ich glaube mit Erfolg. Der im Brief der Winterthurer aufgeführte Grund anerkennen wir nicht als Entschuldigung, da er nicht gegen die Mitglieder von Winterthur gerichtet ist, sondern gegen uns. Zu Beginn des Jahres 1973 wurde beschlossen, dass die Sektionen Winterthur und Schaffhausen eng zusammenarbeiten, da beide Sektionen ähnliche Probleme haben. Jetzt erteilt uns die Sektion Winterthur eine Absage, wobei wir annehmen, dass diese an einer Zusammenarbeit nicht ernsthaft interessiert ist. Wir verzichten deshalb auf eine weitere Zusammenarbeit und das Angebot zur Teilnahme an der Felddienstübung von Ende September wird zurückgezogen. RR

● **Sektion Solothurn**

Jungmitgliederkurse

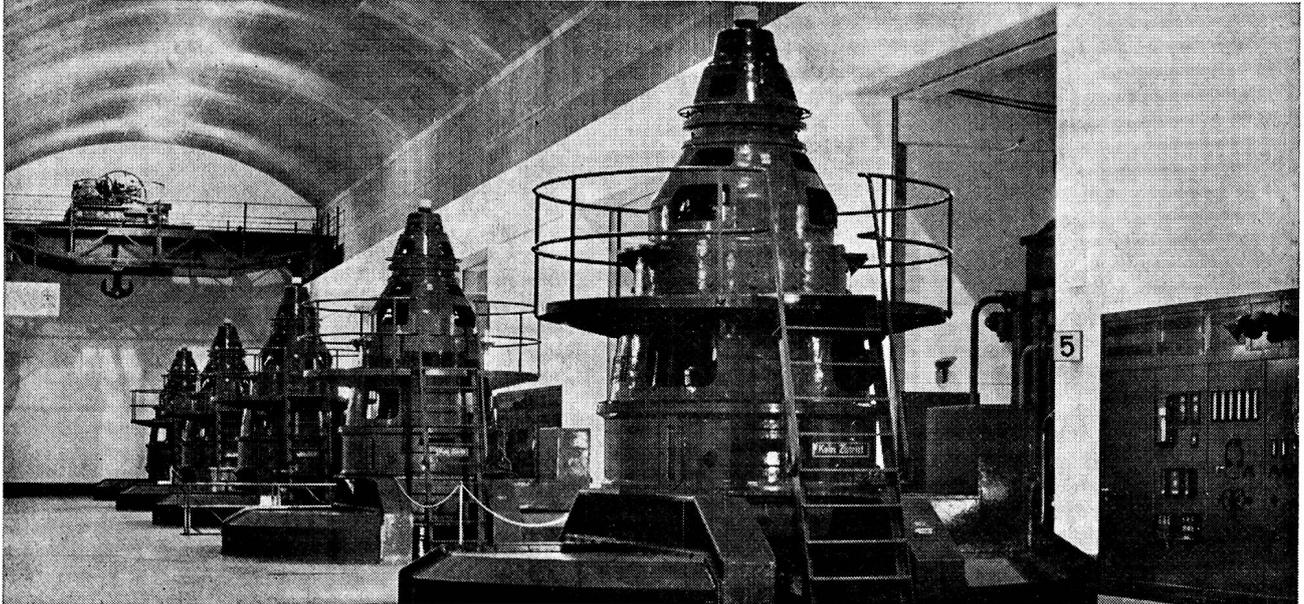
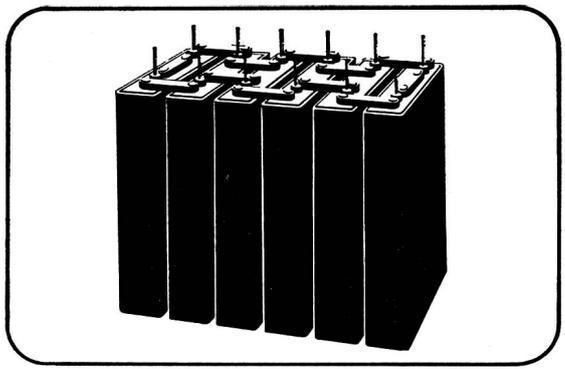
Am 28. April begannen wir mit einem fachtechnischen Kurs für neue und alte Jungmitglieder. Erwin Schöni brachte an einem Nachmittag den Jungen die Bedienung des SE-206 bei. Gerätekenntnisse, Bedienung und Sprechregeln wechselten ab. Schon bald konnten Gruppen gebildet werden, ein Netz wurde aufgebaut. Nach einigen Anfangsschwierigkeiten konnten recht gute Resultate erzielt werden. Um ein versierter Uebermittler zu werden, braucht es allerdings noch einiges mehr, doch der Anfang ist gemacht. Eine Woche später instruierte Ruedi Heggendorf die Jungmitglieder an der SE-222. Auch hier blieb es nicht nur bei der Gerätekenntnis. Bald wurde auch die Station in Betrieb genommen. Schon in kurzer Zeit konnte auch hier ein Netz gebildet werden. Leider musste der Antennenbau ausfallen, weil der plötzlich einsetzende Regen jedes Arbeiten im Gelände verunmöglichte. Trotzdem möchte der Berichtersteller es nicht unterlassen, beiden Instruktoren für ihren Einsatz zu danken.

LECLANCHE

STATIONÄRE BATTERIEN

Blei-Akkumulatoren DYNAC mit Röhrenplatten oder Alkalische Akkumulatoren für alle Anwendungen, wie:

Telefonzentralen — Kraftwerke — Radio- und TV-Sender — Verteilstationen — Sicherungsanlagen — Signalanlagen — Notbeleuchtung, usw.



Für jeden Zweck die geeignete Batterie
LECLANCHÉ S.A., 1401 YVERDON

Unsere Fachleute beraten Sie gerne
Tél. 024 / 2 47 21

Volltreffer der Feriensaison '73

Aus irgendeinem Grunde werden gewisse Ferienangebote — und nicht etwa die billigsten — zu wahren «Bestsellern». Der Zuspruch wird so gross, dass wir laufend Interessenten bedauernd abweisen müssen. Die Raschentschlossenen sind eben immer im Vorteil. Wir haben einige besonders «hitverdächtige» Ferenziele herausgepickt — alles Weitere liegt bei Ihnen!

airtour suisse-Flugreisen, ein wichtiger Bestandteil unseres weltweiten Ferienangebotes: City-Flüge in die pulsierenden Weltstädte wie London, Berlin usw. ab **198.—**

Ferienjets an alle Badestrände, 15 Tage inkl. Flug und Hotel sowie Betreuung durch Hostessen ab **385.—**

Ueberseeflüge an exotische Strände: Ceylon ab **1195.—**

Ostafrika, Badeferien am Indischen Ozean ab **990.—**

USA-Kanada: Günstig wie noch nie, mit dem neuen Nordatlantiktarif:

Verwandtenbesuch (Retour) ab **595.—**

Rundreise Island-New York-Washington Cape Kennedy-Florida-Bahamas, 16 Tage ab **1985.—**

Bungalows und Ferienwohnungen vom Mittelmeer bis Skandinavien. Reichhaltiger Katalog, zum Beispiel: 15 Tage in unserem eigenen Feriendorf Golfo del Sole, 4 Personen ab **490.—**

Ischia: Kurferien erstmals mit Sonderflügen, 15 Tage ab **840.—**

Mittelmeer-Kreuzfahrten

Dalmatienfahrt mit Badeferien in Dubrovnik, 15 Tage ab **576.—**

Israel zur 25. Unabhängigkeitsfeier, 14 Tage ab **1320.—**

Süd-Türkei auf komb. Frachtschiff, 16 Tage ab **1295.—**

Jasskreuzfahrt nach Spanien-Marokko, 8 Tage ab **810.—**

Flussfahrten

Holland-Rhein (Mosel)-Neckar, 8 Tage ab **535.—**

Yachting in England, Irland, Holland. Jeder sein eigener Kapitän (ohne Führerschein), 4 Pers., 7 Tage ab **250.—**

Skandinavien

Nordkap-Spitzbergen-Fahrt 15 Tage ab **1481.—**

Schweden-Leningrad-Moskau 14 Tage ab **1560.—**

Club Jeunesse für junge Leute bis 28 Jahre. Reit- und Badeferien in der Camargue, 11 Tage ab **450.—**

3001 Bern (Hauptsitz) Waisenhausplatz 10, Telefon (031) 22 31 13

Aarau (064) 24 54 84 Basel (061) 22 14 56 und (061) 25 15 00 Chur (081) 22 19 21
Luzern (041) 23 95 23 Rorschach (071) 41 61 31 St. Gallen (071) 22 12 29 Thun
(033) 3 22 23 Winterthur (052) 23 65 63 Zürich (01) 27 23 95 La Chaux-de-Fonds
(039) 23 48 75 Fribourg (037) 22 73 22 Genève (022) 35 90 90 et (022) 20 77 32
Lausanne (021) 20 65 31 Neuchâtel (038) 24 02 02 Vevey (021) 51 33 88

popularis  **tours**

Uebermittlungsdienst am Jura-Patrouillenlauf des UOV Solothurn

5 Jungmitglieder waren im Stadtwald bei Solothurn im Einsatz mit 5 SE-206. Das Netz wurde als Abschlussübung für den Instruktionkurs vom 28. April 1973 aufgebaut. Nach einem nicht sonderlich strengen Dienst konnte um 12 Uhr die Uebung abgelassen werden. Den Teilnehmern sei für den Einsatz herzlich gedankt.

● Sektion Toggenburg

Hauptversammlung 1973

Gut die Hälfte unserer Mitglieder versammelte sich am 27. April 1973 im Hotel Bahnhof in Nesslau zur verspäteten Hauptversammlung. Im scheinbar ruhigen Lang-Vereinsjahr standen wir immerhin ein gutes Dutzend mal im Einsatz. Ein Höhepunkt bedeutete für uns die Felddienstübung «Pionier», wo unsere kleine Gruppe im Schulhaus Unterwasser selbständig ein Uebermittlungszentrum betreute und durch den hohen Besuch von Divisionär Honegger beehrt wurde. Bei der Bergung einer verletzten Bergsteigerin und bei einer Suchaktion im Churfirstengebiet wurden wir zur Mithilfe aufgeboten. Auch bei vielen sportlichen Veranstaltungen unserer Region sind zu unentbehrlichen Helfern geworden, so sind beim Toggenburger Waffenlauf jedes Jahr mehr als die Hälfte unserer Mitglieder im Einsatz.

Die angespannten finanziellen Verhältnisse veranlassten uns, den Jahresbeitrag auf 15 Franken zu erhöhen. Zum Trost sei aber gesagt, dass das traditionelle Essen anlässlich unserer Hauptversammlungen beibehalten wird.

Mit Freude begrüßten wir Richard Engler in unseren Reihen, der wieder zu uns ins Toggenburg zurückkehrte. Er übernahm zugleich das Amt des technischen Leiters unserer Sektion. Guido Eilinger, der dieses Amt jahrelang mit Einsatz und grossem fachlichen Können betreute, möchten wir herzlich danken. Er wird in Zukunft unser Finanzchef sein und unseren Senior Willi Rusch ablösen, welcher im Laufe seiner Tätigkeit als Kassier manche Klippe zu überwinden hatte. Auch er verdient unsern aufrichtigen Dank. k

Sektionsmitteilungen

● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs

Am 24. Juni 1973 findet in Reitnau wieder das alljährliche Bergrennen statt. Zur Ueberwachung müssen wir einige Leitungen verlegen. Wir benötigen dazu möglichst viele Mitglieder. Die Arbeitszeiten: 22. Juni (Freitagabend): Einrichten; 23. Juni (Samstagnachmittag): Einrichten; 24. Juni: Funküberwachen und Abbruch. Wk

● Sektion Appenzel

Josef Manser, Unterrain 23, 9050 Appenzel

● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21
5513 Dättwil, Postfach, 5400 Baden

Personelles. Zuerst eine Richtigstellung: Kamerad Troller, der im letzten «Pionier» als neues Aktivmitglied vorgestellt wurde, wohnt nicht in Wettingen, sondern in Gebenstorf. Als neues Passivmitglied dürfen wir Adolf Neeser, Wettingen, vorstellen. Wir heissen ihn in unserer Sektion herzlich willkommen.

Fachtechnischer Kurs R 902 MK 4/5. Der erste Kursabend hat stattgefunden. Nachzügler mögen sich beeilen, um die nächsten Abende nicht zu verpassen.

Pontonier-Wettfahren Zurzach. Für diesen zur Jahresmeisterschaft zählenden Anlass können noch Interessenten berücksichtigt werden. Bau der Anlagen: 30. Juni, Betrieb am 5., 6., 7., Juli 1973. Der Präsident nimmt gerne weitere Anmeldungen entgegen. Für Details siehe Zirkular.

Basisnetz. Es sollte doch langsam bekannt geworden sein, dass die Station betriebsbereit ist und nur noch auf regelmässige Bedienung wartet. Wer nimmt am nächsten Sendeabend ehemalige Morsekursteilnehmer mit?

Informiert sein wird heute gross geschrieben. Vollständig informiert sein wäre auch hier wieder besser gewesen. Der Berichterstatter wurde darauf aufmerksam gemacht, dass Major Knecht nicht nur als Grossrat bestätigt wurde, sondern auch dessen Präsident ist, was hiermit mit nochmaliger Gratulation nachgetragen sei. sa

● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Spalentorweg 45
4000 Basel

Wichtigstes Datum für den Monat Juni wird wohl die Uebermittlungsübung vom 16. und 17. Juni 1973, zusammen mit den Sektionen Thun und Vaudoise, sein. Leider lässt sich noch nicht sehr viel verraten. Nicht, weil es sich um Riesegeheimnisse handelt, sondern ganz einfach, weil noch verschiedene Punkte zu klären sein werden. Fest steht aber schon heute: wir werden ohne Uniform antreten, da sich Heini ganz, ganz fest um Combis bemühen wird. Nur ganz wenige Leute werden dieses Mal unser Telephon und eine SE-222 im Pi-Haus hüten. Der ganze Rest fliegt aus! Unserseits werden eingesetzt: 2 SE-222, 1 Amtsanschluss Tf und 12 SE-125, welche ganz besonders für die Jungmitglieder bestimmt sein werden. Gleichzeitig geht es uns auch um einen Test, welche Reichweiten mit dieser Station im Gelände möglich ist.

Da wir voraussichtlich in Wangen a. A. übernachten werden, sind alle Damen und Herren, welche sich zur Teilnahme entschliessen können, gebeten, zumindest ein Zahnbürstli mit auf die Uebung zu nehmen. Für Verpflegung in fester und flüssiger Form wird, wie das Usus ist, gesorgt sein. Soweit ist also die Uebung 1973 vorbereitet, es fehlt nur noch eines, leider in grösser

er Anzahl: «Mitwirkende»! Anmeldungen nimmt wie immer Heini noch so gerne entgegen (tags und nachts), sei es am Stamm, im Büro oder zu Hause. In der Zwischenzeit sollte auch das Zirkular in aller Hände sein.

Auch sonst geht uns die Arbeit nicht aus. Anlässe scheinen vor den Sommerferien keine mehr fällig zu werden, so dass wir uns andern Gebieten zuwenden können. Werner der Stromer hat tatsächlich schon die ganze Leitung ins Sendelokal verlegt inklusive Vergipsen fast aller Löcher, aber den längst erwarteten «Pfuus» haben wir noch immer nicht. Also bitten wir unsere Sendepartner auf diesem Gebiet einmal mehr um noch etwas Geduld.

Unsere Fernschreiber verlangen auch noch einiges an Arbeit, da nach System PTT der gesamte Netzteil nur noch aus wenigen Bestandteilen, aber ohne Drähte, besteht. Da der Prototyp aber schon geboren ist, braucht es nur noch wenig, um alle Maschinen in Betrieb nehmen zu können. Aber es benötigt doch immerhin den guten Willen eines guten Geistes zur Arbeit. Wer meldet sich?

Unsere Kleinverstärker sind ebenfalls im Anrauschen. Auch hier benötigen wir dringend die Hilfe, da wir dieses Hilfsmittel unbedingt am Autorennen einsetzen wollen. Da es auch dieses Jahr einmal Herbst werden und sich verschiedene Angehörige unserer Sektion entschlossen haben, am Dreitagemarsch in Israel ihre Kondition international begutachten zu lassen, sollte man auch (wenn auch nur ganz wenig) an die Vorbereitung denken. Wenn sich genügend Interessenten melden, könnten die Trainingskilometer gemeinsam «abgespult» werden. Meldeort ist der Stamm.

Und ganz zum Schluss noch zwei Bitten. Immer und immer wieder leihen sich Mitglieder dieses und jenes im Pi-Haus aus. Kein Mensch, aber auch wirklich niemand, hat hier etwas dagegen. Nur eines ärgert mich, wenn es dann vergessen wird, zurückzubringen. Da in den letzten Monaten wieder einmal derart viel in Privatbasteiräume verschwunden ist, bitte ich alle unsere lieben Mitglieder, einmal wieder eine Nachschau zu halten, was unter Umständen vielleicht doch wieder einmal bei der nächsten Gelegenheit ins Pi-Haus zurückwandern sollte. Besten Dank im voraus. Und zum Zweiten ist mir das Putzen immer allein auch schon verleidet. Ich suche deshalb mehrere gute Geister, welche bereit sind, die Fenster im Pi-Haus wieder einmal so weit auf Hochglanz zu bringen, dass ein Hinausschauen ermöglicht werden kann. Euer Hüttenwart

● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern
Kilian Roth, Beethovenstrasse 26
3073 Gümligen
P (031) 52 29 60 G (031) 67 24 32

Kommende Anlässe. 23. Juni: Transportübung Rotkreuz/Samariterverein; 25. bis 29. Juli: Fünf-Tage-OL; 1. August: Feuer-

werk auf dem Gurten. Wir nehmen schon heute gerne Anmeldungen entgegen von Interessenten, die an einem dieser Uebermittlungsdienste teilnehmen wollen.

Fachtechnischer Kurs R 902. Von diesem Kurs können wir Erfreuliches berichten, haben doch an den ersten Kurstagen je 25 bzw. 26 Personen teilgenommen. Es ist gewiss eine grosse Ermunterung, dieses Interesse am Kurs feststellen zu dürfen. Eine ausführliche Berichterstattung folgt später. Kasse. Wer seinen Jahresbeitrag (Fr. 20.— für Aktive und Passive, sowie Fr. 12.— für Jungmitglieder) noch nicht bezahlt hat, möchte dies nun rasch nachholen.

Schiess-Sektion. Eine kleine Delegation hat am diesjährigen Forstschiessen teilgenommen und ganz ansprechend abgeschnitten, konnte sie sich doch im Mittelfeld klassieren. Herzliche Gratulation, besonders an Robert Friedli, unsern Kranzschützen.

Mutationen. Wie in der letzten Ausgabe des «Pionier» bereits angetönt, sind weitere Jungmitglieder zu uns gestossen. Es sind dies: Beat Begert, Dieter Egli, Martin Frei, Daniel Jaggard, Ivo Maritz, Jürg Ruffli, Martin Stalder. Auch diese neuen Jungmitglieder heissen wir in unsern Reihen herzlich willkommen.

Herzlich willkommen heissen möchten wir ebenfalls zwei Aktivmitglieder, die unserer Sektion beigetreten sind. Es sind dies Karl Bruni und René Scherz. Unser Willkommgruss ergeht auch an Oberst A. Guisolan, Es handelt sich hier um einen Wiedereintritt. Oberst Guisolan hatte uns seinerzeit verlassen, um in Ankara als Militärattaché zu wirken.

Die meisten unter euch haben sicherlich schon von Geistergeschichten gehört, zumal bei Vollmond so um Mitternacht, wenn der Wind um die Bäume streicht und die Nachttiere ihr Unwesen treiben. Dass es aber geistert, und das am hellichten Tag und dazu noch in unserer Sektion, hat sicher niemand erwartet. Und doch handelt es sich um eine Geschichte, die sich tatsächlich zugetragen hat. Wer unsere Baracke kennt, weiss, dass es sich sicherlich nicht um ein Geisterschloss handelt, trotzdem die Ordnung bzw. Unordnung gelegentlich zu wünschen übrig lässt. Am 26. April dieses Jahres hat es dann angefangen. Wer in die Nähe unserer Baracke kam, hörte es von weitem. Ganz plötzlich hat es angefangen: es rumpelte und pumpeelte, es schaffte, ächzte und krachte, und eh man sich's versah, stand unsere Funkbude fein säuberlich wieder da. Und der hilfreiche Geist? Wie könnte es anders sein, eine FHD unserer Sektion schwitzte und krampfte und verdient unser aller Lob. Wir danken Dir: Kathrin Junker! Und nun die Moral der Geschichte: Jeder Benützer der Baracke mache sich zur Pflicht, die Räumlichkeiten in dem Zustand zu verlassen, in dem er sie angetroffen hat. Und wenn einmal etwas aussergewöhnliches auffällt, dann darf auch Hand angelegt werden. Staubsauger und Abfallkübel stehen zur Benützung bereit. Danke!

Stamm. Jeden Freitagabend ab 20.30 Uhr im Restaurant Brauner Mutz, 1. Stock.

Absenzen im Vorstand. Folgende Vorstandsmitglieder sind in nächster Zeit abwesend: Kilian Roth vom 14. Juni bis 10. November; Rolf Ziegler vom 1. Juni bis 22. Juni; Peter Herzog vom 10. bis 30. Juni; Florian Eng vom 4. bis 23. Juni; sowie Hansjürg Wyder, Peter Dufing und Ernst Masshardt vom 14. Juni bis 7. Juli. Die Arbeit im Vorstand ruht deswegen nicht. Die Chargen werden von den Anwesenden stellvertretend übernommen.

● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne
Eduard Bläsi, Sandrainstrasse 11
2503 Biel/Bienne 7
P (032) 2 39 31 G (065) 8 86 21

100-km-Lauf Biel. Erstmals nehmen wir an diesem Grossanlass teil, an welchem über 3000 Läufer die mehr oder weniger langen 100 km unter die Sohlen nehmen. Einige 100 Meter marschieren auch wir mit, aber nur auf dem Start-Ziel-Gelände, und nur solange, bis die Kabel für die interne Rufanlage (mit EVU-Lautsprecher-Telephonen) ausgelegt sind. Gesucht sind noch einige Kameraden für den Leitungsbau, welcher ein Tag vorher durchgeführt werden muss. Datum dieser Veranstaltung: Freitag und Samstag, 15. und 16. Juni 1973. Ort: Eisstadion, Länggasse, Biel-Bözingen. Als Einsatzleiter amtiert Edi Bläsi, welcher auch gerne die Anmeldungen entgegennimmt und Auskünfte erteilt.

Braderie. Auch dieses Jahr wollen die Organisatoren nicht auf unseren Uebermittlungsdienst verzichten. Also, machen wir mit! Wie üblich kommen unsere Funkgeräte SE-125 während der Zeit des Umzuges lies Blumen-Corso, zum Einsatz. Pit Sapino hat schon eine gewisse Routine als Braderie-Funknetz-Leiter (abgekürzt BFL) und wir danken ihm schon jetzt für die Organisation. Scheinbar gibt es auch dieses Jahr wiederum eine Grillbratwurst plus etwas Nasses für die Kehle, aber nur für die, welche mitmachen. Deshalb sofort anmelden unter der Telephon-Nr. (032) 2 66 69.

Ueber über die Schaufensteraktion «Was ist verteidigungswürdig?» berichten wir in einem illustrierten Artikel in der nächsten Nummer.

Mitgliederbeiträge. Der Termin für die Entrichtung des Jahres-Obulus ist am Mittwoch, den 30. Mai, abgelaufen. Bereits hat die Mehrzahl der Mitglieder ihren Beitrag entrichtet. Wir danken dafür! Bist Du aber bei den Säumigen, so kommen wir entgegen und verlängern den Termin bis Ende Juni 1973.

Mitgliederversammlung. Als Voranzeige teilen wir allen bekannten und unbekanntem Mitgliedern mit, dass die nächste Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 15. August nicht stattfindet, da das Lokal besetzt ist. Deshalb haben wir die Versammlung um einen Tag vorverlegt auf Dienstag, den

14. August 1973. Lokal: Touring-Hotel de la Gare, Biel. Zirkular folgt anfangs August. Diese Versammlung dient wiederum vorwiegend zur Organisation des Uebermittlungsdienstes am Autobergrennen von St. Ursanne (17. bis 19. August). Dieses Jahr feiern wir Jubiläum: 10 Jahre Uebermittlungsdienst St. Ursanne. Ein «Festprogramm» ist in Vorbereitung!

Kondolationen. Zwei Kameraden und Ihren Angehörigen entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme. Einmal an Peter Rentsch, welcher den Verlust seines Vaters zu beklagen hat, sowie an Urs Fuhrer, welcher den Hinschied seines Schwiegervaters beklagt.

-eb press-
Wettkampf Jugend und Sport. Am Samstag, den 16. Juni 1973, findet ein Wettkampf im Rahmen von Jugend und Sport statt, bei dem wir mit sechs Kleinfunkgeräten (SE-125) die Resultatübermittlung an eine Auswertezentrale besorgen. Für diesen Anlass werden Jungmitglieder benötigt. Einsatzdauer von 13 bis 17 Uhr. Einsatzgebiet Raum Madretsch, Mett, Brügg. Anmeldungen nimmt entgegen Peter Stähli, Telephon P (032) 41 14 31. Weitere Informationen erfolgen nach der Anmeldung.
Pest

● Sektion Engadin

Heinz Röthlisberger, Casa S. Gian II
7500 St. Moritz

● Sektion Glarus

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Zu den Ausführungen über den geplanten fachtechnischen Kurs R-902 MK 5/4 im Mai-«Pionier» sind noch Ergänzungen anzubringen. Im Rahmen einer Felddienstübung, an der verschiedene Sektionen mitwirken, werden wir im Raum unseres Kantons eine solche Anlage aufstellen und betreiben. Dieses Wagnis sollte gelingen, da wir in den Kari und Kurt ausgebildete Leute zur Verfügung haben. Diese Uebung findet am 22. und 23. September 1973 statt. Die Betriebszeiten sind auch schon bekannt: Samstag von 16 bis 20 Uhr, Sonntag von 8 bis 11.30 Uhr. Es wäre erfreulich, wenn möglichst viele an dieser Uebung teilnehmen würden.

Die traditionelle Bergwanderung mit der Sektion Thalwil findet am 25. und 26. August «irgendwo im Prättigau» statt. Herbert Marti wird die Hüttenreservation vornehmen sowie Details organisieren.

So ist es mir eine angenehme Pflicht, allen Kameraden zu danken, die sich für die Tätigkeit unserer Sektion aktiv einsetzen. Dieser Einsatz ist alles andere als selbstverständlich, auch unsere Sektion kämpft mit den allorts bekannten Problemen: Mitgliederschwung, kein Nachwuchs, mangelndes Interesse, keine Zeit haben usw. bereiten oft einige Sorgen. Obwohl oder gerade weil wir militärisch organisiert sind, pflegen wir das Gesellige besonders stark. Auch bei der Durchführung des obligaten Jahresprogrammes des EVU wird das ka-

Sie sind Berufsmann
mit abgeschlossener Lehre als

FEAM Elektroniker Radiomonteur Elektromonteur

oder verwandtem Beruf und haben Interesse, Ihre erworbenen Kenntnisse anzuwenden und zu erweitern, dann bieten wir Ihnen die Möglichkeiten, sich je nach Grundausbildung und Eignung einen entsprechenden Arbeitsplatz in unserer

Prüfabteilung

der Nachrichtentechnik auszuwählen.

Setzen Sie sich mit uns bitte in Verbindung, wir orientieren Sie dabei über alle Details. Sie können auch Ihren neuen Arbeitsplatz in unserem Werk Bümpliz besichtigen.

Ihren Anruf oder Offerte nimmt entgegen:

Personalbüro B

Hasler AG Bern

Werk Bodenweid

Freiburgstrasse 251, 3018 Bern-Bümpliz

Telephon (031) 65 33 82 oder (031) 65 32 87

Mehr Freizeit mit Gleizeit bei

CERBERUS

Elektroniker

Für Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Prüf- und Steuergeräten, sowie für die Herstellung neuer Geräte suchen wir einen fachlich vielseitigen Mitarbeiter. Unser Herr E. Bodmer, intern 309, erklärt Ihnen gerne Ihre künftige Aufgabe.



Cerberus AG
Werk für Elektrotechnik
8708 Männedorf
Telephon 01/739151



Kreistelephondirektion Winterthur

Lieben Sie eine vielseitige Tätigkeit, den Kontakt mit der Umwelt?
Haben Sie Organisationstalent und Sinn für Zusammenarbeit?

... dann erwarten Sie bei den Fernmeldediensten interessante technische Aufgaben als

Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Fernmelde- oder Elektrotechnik

Der neue Mitarbeiter wird in seinen künftigen, weitgehend selbständigen Aufgabenbereich eingeführt:

- Projektierung, Bauüberwachung und Betrieb der automatischen Anlagen und Telephonzentralen
- Bearbeitung von besonderen technischen Problemen
- Organisation des Unterhaltes von Betriebsanlagen, der Einschaltung von neuen Telephonzentralen, Erweiterungen und Umbauten

Eine persönliche Besprechung wird Ihnen Gelegenheit bieten, sich an Ort und Stelle sowohl über fachliche Fragen als auch über die Anstellungsbedingungen orientieren zu lassen. — Wir sind gerne bereit, Ihnen auch telephonisch weitere Auskunft zu erteilen.

Kreistelephondirektion, Wartstrasse 2, 8401 Winterthur

Telephon (052) 86 12 12, intern 264

meradschaftliche Beisammensein immer wieder gepflegt. Was muss wohl unternommen werden, damit es «obsi» geht? Tips nimmt der Vorstand gerne entgegen.
pm

● **Sektion Langenthal**

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9
4912 Aarwangen

● **Sektion Lenzburg**

Hans-Peter Imfeld, Zeliglistrasse 5
4600 Olten

Wenn Du diese Zeilen liesest, sind fast 10 km Draht aufgewickelt und geparkt. Nur schade, dass man ausser den traditionellen Mitarbeitern keine weiteren Mitglieder begrüssen konnte, dabei gäbe es noch so viel zu tun. Hoffentlich wird der fachtechnische Kurs gut besucht. Die Kabel-Parkarbeiten gingen dank einer genialen Wickelmaschine, die uns die Sektion Solothurn in freundnachbarlicher Weise zur Verfügung gestellt hat, recht zügig voran. Schaggi hat dann die Maschine noch gedopt, so dass die Wickelgeschwindigkeit verdoppelt werden konnte. Dank seiner Konstruktion konnte der an der Maschine vorhandene schnellste Gang vollumfänglich ausgeschöpft werden. Mittels eines Spezialzählers, wie er in der Seilherstellungsindustrie verwendet wird, konnte auf jede Spule genau 600 m Draht gewickelt werden, so dass wir nun die Länge jeder Rolle genau kennen. Allen Helfern sei nochmals der beste Dank ausgesprochen.

Fachtechnischer Kurs Draht. Wie schon erwähnt, möchte man diesen Kurs doch gut besuchen. Willy Keller wird sich bemühen, allen Teilnehmern interessante Kursabende zu gestalten. Im übrigen können alle Daten dem zugestellten Kursprogramm entnommen werden.

Dürfen wir wiederum daran erinnern, dass der EVU einen Telephonanschluss besitzt. Die Nummer lautet: (064) 51 62 92. Man kann sich jeweils am Mittwoch über diese Nummer vergewissern, ob jemand in der Baracke ist oder man kann sich, aus triftigen Gründen, jeweils für den Kurs entschuldigen.

Unsere Mimmi Lisibach musste sich kürzlich einer Operation unterziehen. Wir hoffen, dass es ihr bald gut geht und freuen uns heute schon, wenn wir sie wieder bei uns begrüssen dürfen.
hpi

● **Section de Genève**

Ulric Zimmermann, ch. de la Caroline 26
1213 Petit-Lancy
P (022) 42 97 22 G (022) 92 34 33

● **Sektion Luzern**

Rudolf Karrer, Erlenring 19
6020 Emmenbrücke

● **Section de Neuchâtel**

Pierre Grandjean
Alexis-Marie-Piaget 63
2300 La Chaux-de-Fonds

● **Sektion Mittelrheintal**

Paul Breitenmoser, 9445 Rebstein

● **Sektion Olten**

Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

● **Sektion Schaffhausen**

Postfach 486, 8201 Schaffhausen
Karl Burkhalter, Im Hägli, 8222 Beringen

● **Sektion Solothurn**

Rudolf Anhorn, obere Sternengasse 23
4500 Solothurn

Der Juni-Stamm findet diesmal wieder am gewohnten Ort statt. Die Aktiv- und Jungmitglieder treffen sich am Freitag, den 1. Juni 1973, ab 20 Uhr, im Stammlokal Hotel Bahnhof.

Voranzeige: Die diesjährige Felddienstübung «Tornado» wird am 23. und 24. Juni 1973 durchgeführt. Die Uebung dauert vom Samstagmittag 13.30 Uhr und geht bis Sonntagmittag 11 Uhr. So besteht doch die Möglichkeit, wenigstens ein halbes Wochenende im Kreise der Familie zu verbringen. Die Uebung wird wieder im Stile der ehemaligen Surprise-Uebung abgehalten. Dazu rüsten wir wieder 10 Jeeps mit Funk aus, der Rest der Uebung bleibt geheim. Zur Orientierung: Es wird nicht mehr campiert! Meldet euch deshalb für diese interessante Uebung an. Eine spezielle Einladung folgt.

Suomi
Exkursion in die Cellulosefabrik Attisholz AG am Freitag, den 6. Juli 1973.

● **Sektion St. Gallen**

Postfach 414, 9001 St. Gallen

● **Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden**

Anton Ochsner, 7180 Disentis

● **Sektion Thun**

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun
P (033) 36 15 65

Felddienstübung. Am 16. und 17. Juni soll die Felddienstübung stattfinden. Bis zu diesem Zeitpunkt sind erst so wenige Anmeldungen eingetroffen, dass eine Durchführung der Uebung unmöglich ist. Ich rufe nochmals dringend auf, die Anmeldungen sofort an den Uebungsleiter zu senden. Der Kassier teilt mit, dass ein grosser Teil der Mitgliederbeiträge bezahlt wurde. Dafür besten Dank!

Delegiertenversammlung des EVU 1974 in Thun. An der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 11. Mai wurde beschlossen, dass die Präsidentenkonferenz und Delegiertenversammlung des EVU am 20. und 21. April 1974 in Thun durchgeführt werden soll. Für die Planung und Vorbereitung wurde ein OK gebildet, dessen Präsident Bruno Hossmann ist. Mit den Vorstandsmitgliedern und einigen freiwilligen Helfern sollen alle notwendigen Arbeiten gemeistert werden.

Funkbude. Hier wurde jahrelange Pläne in die Tat umgesetzt. Ein Bautrupp hat be-

gonnen, die Inneneinrichtung umzugestalten. Den Initianten gebührt ein grosses Mass an Anerkennung und Dank. In der neu eingerichteten Funkbude sollen nebst technischer Arbeit gemütliche Stunden verbracht werden. Als Hüttenwart hat sich Hans Niederer angeboten. Er sorgt für genügend frische Luft, Getränke, Ruhe und Ordnung. In der Hoffnung, er könne sich durchsetzen, wünsche ich ihm viel Spass an seiner Tätigkeit. Ich bitte aber auch alle Funkbudenbesucher, des Hüttenwartes Weisungen zu befolgen.
stu

● **Sektion Thurgau**

Franz Brunner, Haldenstrasse 3
8280 Kreuzlingen

Arbeitsprogramm. Nachdem an der Generalversammlung nur das Datum für den Familienbummel festgelegt werden konnte, hat der Vorstand für die verschiedenen Uebungen folgende Daten beschlossen: 23. und 24. Juni: Fachtechnischer Kurs R 902 MK 4/5, Schulhaus Oberwiesen in Frauenfeld. 8. und 9. September: Felddienstübung SE-222 u. SE-125 im Randengebiet, Schaffhausen. 17. und 18. November: Kegelschub Hotel Sonne, Frauenfeld und Uebermittlungsdienst am Militärwettersch. Sollte der Familienbummel wegen schlechter Witterung im Monat Mai nicht durchgeführt werden können, wird die Wanderung im Monat Oktober nachgeholt. Der Vorstand bittet alle Kameraden, diese Daten für die Sektion zu reservieren.

Fachtechnischer Kurs. Unser diesjähriger fachtechnische Kurs findet am 23. und 24. Juni 1973 statt. Kursthema: R 902 MK 4/5. Kursleiter: Kurt Kaufmann und Paul Dütschler. Ort: Schulhaus Oberwiesen in Frauenfeld. Besammlung am 23. Juni 1973, um 9 Uhr, beim Eidg. Zeughaus Frauenfeld. Entlassung 24. Juni, 11.30 Uhr, in Frauenfeld. Tenü: Zivil. Unterkunft: Schulhaus Oberwiesen. Verpflegung: 23. Juni Mittag- und Nachtessen, 24. Juni Morgenessen zu Lasten der Sektionskasse. Anmeldeschluss: 12. Juni an den Uebungsleiter. Weitere Angaben sind dem Zirkular zu entnehmen. Der Vorstand hofft auf eine grosse Beteiligung.

Mutationen. Als neues Aktivmitglied begrüssen wir in unserer Sektion Gruppenführerin Esther Metzger, Kreuzlingen. Wir heissen die Kameradin in unseren Reihen herzlich willkommen und hoffen, dass sie sich auch ab und zu an den Uebungen und Veranstaltungen der Sektion beteiligen wird.
br

● **Sektion Thalwil**

Sonnmattstrasse 5, 8820 Wädenswil
(Schlenker)

Fachtechnischer Kurs R 902 MK 4/5. Verbindungsübung über grössere Distanz am Samstagnachmittag, 2. Juni, ab 13 Uhr. Besammlung beim Rotwegschulhaus Horgen, wo die Einsatzorte bekanntgegeben werden.



Wir suchen für unsere Bauabteilung

Ingenieur- Techniker HTL

der Fachrichtung Elektrotechnik

Wir bieten:

- Interessante, vielseitige, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Tätigkeit als Leiter einer Messgruppe im Mess- und Entstörungsdienst
- Ueberwachung der Uebertragungseigenschaften an unseren Fern-, Bezirks- und Lokal-Kabelanlagen
- Lokalisierung von Kabelstörungen
- Sonderaufgaben in technischen und organisatorischen Belangen
- Sorgfältige Einführung in das neue Tätigkeitsgebiet und Förderung der beruflichen Kenntnisse durch interne und externe Fachkurse
- Zeitgemässe Entlöhnung mit voller Anrechnung der bisherigen Tätigkeit
- Gute Aufstiegsmöglichkeiten
- Vorbildliche Sozialleistungen
- Fünftagewoche
- Gute Arbeitsatmosphäre in kleinem Team

Wir verlangen:

Gute Gesundheit, Fähigkeit als Motorfahrzeugführer, da diese Messarbeiten vorwiegend im Freien ausgeführt werden.

Jüngere, initiative Schweizerbürger mit abgeschlossener Technikumsausbildung (auch Absolventen von Abendtechniken), wollen sich bitte mit unserem Personaldienst, Telefon (062) 31 12 04, in Verbindung setzen, wo sie auch nähere Auskünfte erhalten.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die

KREISTELEPHONDIREKTION

4600 OLTEN

Herbstwanderung. Voranzeige für den Terminkalender: Unsere Glarner Kameraden haben für uns wieder eine Bergwanderung vorbereitet. Diese führt uns dieses Jahr ins Prättigau in den Raum von St. Antönien. Das Reisedatum wurde auf den 25. und 26. August 1973 festgelegt. hz

● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona
Mirto Rossi, via Varrone 6, 6500 Bellinzona

Un altro esercizio in campagna, la staffetta del Gesero, meritatamente valutato positivo dai Superiori, rimarrà nel suo complesso, un ricordo grato e bello.

L'esercizio del Gesero rimane pur sempre la manifestazione che da maggior soddisfazione tanto per chi l'organizza quanto per chi, con sforzi non indifferenti, partecipa come operatore. Un esercizio questo che nel suo svolgimento include un po' di tutto.

Tra, Geroso 1 da Geroso 5 rispondere, il tic tac della telescrivente e lo squillo del telefono rimane pur sempre un attimo di tempo per una battuta all'egra, magari qualche energico intervento del nostro dinamico dir. tecnico. Ma io giudico che così lavorando si dimostra la vera esistenza di una società attiva e operante. Un simile esercizio adatto alla stagione, dovrebbe essere preparato anche in autunno, per dare la possibilità ai soci e simpatizzanti di poi trovarsi, a chiusura, per una cenetta in famiglia, improntata di quello spirito di allegria e di camerateria pur necessaria dopo un lavoro serio e per eventuali discussioni che potrebbero, nell'aver essere d'aiuto per la preparazione di altre analoghe manifestazioni.

Mi sia permesso un inciso; insomma un momento d'informazione e discussione che sarà sicuramente più positivo del documentario sulla guerra 1939—1945, in visione la domenica sera sul video della televisione della Svizzera italiana e che lascia nel cuore dei più anziani grande perplessità e spinge a pensare d'avere «quale fesso» indossato la verde uniforme per quattro lunghi anni. Di fronte a certe trasmissioni non bisogna più chiedersi da chi la nostra gioventù viene spinta ad opporsi alla nostra armata, alla nostra esistenza quale nazione e a pensare che il spirito del Rütli non sia più il principio della nostra struttura nazionale.

E questo un modo per reclamizzare una petizione per un'armata forte? Attendiamo intanto la definitiva sede sociale a Bellinzona per poter iniziare i corsi non solo per noi vecchi soci, ma in modo speciale per i giovani. baffo

● Sektion Toggenburg

Heinrich Güttinger, Schulhaus
9657 Unterwasser

Für die Felddienstübung 1973 suchen wir eine Partnersektion. Wer hätte Lust, mit uns zusammen ein Uebermittlungszentrum

aufzubauen? Bitte setzt euch mit unserem Präsidenten Heinrich Güttinger, Betriebsleiter der Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg in Unterwasser, in Verbindung. k

● Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a
9240 Uzwil
Postcheckkonto 90 - 13161

Sendelokal: Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil, beim Marktplatz, 9244 Niederuzwil.

Basisnetz. Seit der letzten Einsendung vom Mai hat es einschneidende Änderungen gegeben. Die SE-222/KFF musste zurückgegeben werden, weil die Verlängerung nicht angenommen wurde wegen Mangel an verfügbaren Funkstationen. An dessen Stelle wurde sofort die SE-218 mit ETK-R in Betrieb genommen. Es hat auch seinen Reiz mit dieser seltsamen Kombination von Geräten zu arbeiten. Hoffen wir, dass auch damit einmal eine Fernschreibverbindung zustande kommt. Sendezeit 20 bis 22 Uhr. Der Fachtechnische Kurs R 902 MK 4/5 findet wie folgt statt: Freitag, 1. Juni 1973, 9 bis 12 und 13.30 bis 17.30 Uhr; Samstag, den 2. Juni 1973, 9 bis 12 und 13.30 bis 17.30 Uhr; Samstag, 9. Juni 1973, 9 bis 12 und 13.30 bis 17 Uhr. An den vorstehenden Daten werden die allgemeinen Kenntnisse vermittelt. Die Schlussübung findet Samstag, den 16. Juni 1973, von 9 bis 12 und 13 bis 17 Uhr statt. Wir bitten die Aktiven, an der Schlussübung, sowie an einem Einführungskurs teilzunehmen. Beachtet auch unser Rundschreiben. Hi

● Section Vaudoise

Case postale 514, 1002 Lausanne
Claude Henriod, En Hauta-Pierraz, Villa
Pierrefleur, 1111 Echichens

A court de matière ce mois-ci, le chroniqueur limite sa prose à l'énoncé du programme des manifestations prévues pour le courant des semaines à venir et informe les membres du comité de ce que leur prochaine réunion se tiendra au local de la section le lundi 4 juin à partir de dix-huit heures trente.

Calendrier des manifestations
Régates internationales à l'aviron, Lac de Schiffenen, 16 et 17 juin 1973.
Course de côte motocycliste Monthey-Les Giettes, 16 et 17 juin.
Course de côte motocycliste Boécourt-La Caquerelle, 23 et 24 juin 1973. pe

● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Nägelseestrasse 54A
8406 Winterthur

Adressänderungen. Th. Mischler wohnt neu an der Guggenbühlstrasse 135. Hans Ueli Burkart ist jetzt an der Mühlebrückstrasse 8, 8403 Winterthur, zu Hause. An der letzten Generalversammlung wur-

den folgende Mitglieder zu Veteranen ernannt: Albert Ammann, 1929; Eduard Eichenberger, 1926; Oskar Gubler, 1928; Alfred Lüthi, 1931; Karl Reisacher, 1929; Karl Schlatter, 1929; Walter Sprenger, 1929; Bruno Stöcklin, 1927. Wir danken den Veteranen für ihre langjährige Treue zum EVU. pw

● Sektion Zug

Xaver Grüter, Ringstrasse 9, 6340 Baar

Ueber den Kurs R 902 MK 4/5 soll im nächsten «Pionier» berichtet werden. Hier nur soviel: Der Kurs war sehr interessant und die Meinung der Teilnehmer einstimmig, man habe sehr viel gelernt. Dass der Kurs gemeinsam mit unseren Urner Freunden durchgeführt wurde, erwies sich als richtig. So kamen wir wenigstens auf eine der Kursvorbereitung und dem Materialaufwand (über 300 000 Franken Etatwert) einigermassen entsprechende Beteiligung.

Mit dem Uebermittlungsdienst an der Ruderregatta in Zug sind wir doch noch beauftragt worden. Mit drei Kameraden waren wir dabei.

Für den Geländelauf anlässlich des internationalen Turniers im militärischen Fünfkampf werden wir den Uebermittlungsdienst übernehmen. Für Samstag, den 7. Juli, morgens, werden fünf Funker gesucht (SE-125).

Die SE-218 ist nun eingetroffen, sie sollte nun noch installiert werden. Treffpunkt im Juni daher: Villa «Daheim», Mittwoch, 20 Uhr. Für Vorsichtige: Streng vertraulich: die Kisten sind alle schon oben! gr

● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16
8610 Uster 1

● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260
8708 Männedorf
P (01) 74 00 55

Eingeschwemmt und erprobt wurde am 5. Mai unser Sendelokal. Es herrschte Einstimmigkeit darüber, dass das eine tolle Sache sei und dass man in Zukunft allerlei organisieren könne. Deshalb läuft jetzt jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr bei uns etwas. Es sind aber noch nicht alle Mitglieder «gesichtet» worden.

Richtstrahlkurs R 902. Bitte beachtet, dass wir nur zwei Kursabende durchführen, am 14. und am 22. Juni, je um 20 Uhr. Zum Kursabschluss treffen wir uns alle am Samstag, 23. Juni, auf dem Pfannenstiel. Ich erwarte vollzähliges Erscheinen. Martin Kaul ist zum Leutnant befördert worden. Wir gratulieren ihm herzlich. sp

● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22
8600 Dübendorf